

姚樹南藥房
(廣告)

◎五淋白濁丸 大盒貳圓 小盒貳圓

此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之功無傷身斷種之害凡染花柳白濁及婦人白帶不論虛熱久暫均能治之功效神速患斯症者服之必收全效

三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 每盒五圓

諸般癰症丹 限茶一 每次功 每料貳圓

止癢一掃光 疔疔紅 粒粒紅點 每盒壹圓

珠珀白藥膏 埋口生 肌止痛 每盒壹圓

萬應風濕膏 專治風 濕骨痛 每貼五毛

止痕癢草藥 疥癩濕 毒瘡癢 每包六毛

忍精久戰丸 快藥異 常好用 每樽圓五

男女交合丸 愛情滋 味包用 每樽圓五

本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號話筒六壹七號如遠埠同胞難來就醫者可將病原列明到來按症配藥從速附上各國附藥郵政包到快捷無誤

金山正埠通訊處
Yew She Nam Co.
934 Stockton St
San Francisco Calif

英屬各代理處
溫地辟 Quen Yick Co. 均益號
卡忌利 Man Hing Co. 民興公司
紹朗度埠 Gee On Co. 治安藥房
68 Elizabeth St. Toronto Ont-
都朗度 Dong Hing 東興號

雲埠金和源
Gim Lee Yuen Co
77 Pender St E.
Vancouver B.C.

雲埠活生行
Wat Sang Co.
87 Pender St. E
Vancouver B.C.

(天)(生)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(葯)(局)

各種肚痛丸	插漏藥箭條	斷根白濁丸	爛脚黑靈膏	花柳虛濁酒	陰疽消核丸	紅白痢症丸	心氣肚痛丸	無夢遺精丸	壯陽續嗣丸	包愈疔瘡散
一盒五元	打五元	一盒叁元	兩一元	樽三元	一盒五元	一樽貳元	一盒五元	一盒二元	一盒五元	一盒五元
種子妙靈丹	夢遺固精丸	大還助戰丸	肛門止癢散	小腸氣痛丸	大使下血丸	楊梅脫癰膏	萬應奇婆丸	花柳搜毒丹	內消萬應丸	消除痔毒丸
大樽二元 小樽一元	一盒叁元	一盒五元	一盒二元	一盒二元	一樽壹元	一樽貳元	一樽三元	一盒五元	一盒三元	

◎壯陽續嗣丸出世廣告

斯世。如欲種子者。必須陰陽和。然後孕有能成也。世有絕於孕有者。皆因陰陽兩虛。房事無力。如男有陽痿之症。見花即謝。女有陰虛之敵。子宮寒冷。此陰陽兩敵。若於從急整頓藥餌。培補陰陽。和其交媾。不但失於宗嗣。對於房事。亦無樂趣之感。本醫生有鑒於此。是以悉心研究。秘製兩種妙藥。壹爲壯陽續嗣丸。壹爲種子妙靈丹。氣衰陽痿者。吞服壯陽續嗣丸。滋陰壯陽。精力充足。久戰不倦。子宮寒冷者。試以種子妙靈丹。和暖子宮。房事交合。務使陰陽相配。情慾從此而生。孕有從此而成。誠巧造種子之妙藥也。此丸自出世以來。名馳遐邇。屢試屢驗。曾用之經効者。致

◎男壯陽續嗣丸治法

先天不足後天失調
出失於房事孕有難成
治腎虛耳鳴夜夢遺精
一治陽痿
一治房事
一治腎虛

◎女種子妙靈丹治法

經水不調，詭如不潔。	一治驅除
白帶白淫，腥臭難聞。	一則交合
子宮寒冷，手足如水。	一則交合

◎壯陽續嗣丸 大盒五元 小盒二元五角
盒者贈送種子妙靈丹戀花香露各
種子妙靈丹壹小罇

◎種子妙靈丹 大罇二元 小罇壹元

如買大罇者贈送燃花香路壹小罇以酌顧客之雅意焉豈概
用法單內註明
薛慶慶廣啟者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟
胞如有外埠購藥者請照下列門牌付來必按症製藥從
速付上以應回春請錄矢磨三七七六 L
HeN Sang Tong 25 Pender St. W. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3776 L 雲高華埠大生堂薛慶慶謹啟

面對行銀梳仔田

兌滙

景相自滙銀
快相自滙銀
準相自滙銀
確相自滙銀

YU HO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
Phone Trinity 4466
號八一五牌門街鍾在址住遷新館本

金龍

◎接整水龍

井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麼三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E.

Rear
 Phone Sey. 3929
 VAN DYKE, B.O.
 住家電話
 Fair 3445Y
 比布杭文披露

署聽在柳有敎星

因貪風流紅點紅粒骨刺腰痛萬般苦惱追原患始人生作客如患此症歎除頑疾浸製特色確係妙手圖中寓言警告朋友

服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效

房主人鑒

（原函照錄）

奇生行大藥房主人鑒
(原函照錄)
弟作客天涯，勞工度活，因企立太久，手足麻痺，精神疲倦，以致肌瘦面黃。自購同大寶行三鞭補腎丸及戰必勝丸合服，日覺肌豐神安。介紹吾友購服，亦深為讚許。弟思慮則補之，醫理常情，補而收效，足稱濟世，謹竭愚誠，並寄上赤銀藉登恭頌廣告之資。仰 寶行代弟執行為感。

中華民國十九年六月
King Ying 125 E. 1st St. Oswego N. Y.
弟伍壽勳白

▲始創花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元
▲馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五

▲花柳入骨搜毒丸 每罇五元
▲戰必勝丸 每盒三元
▲強腎固精虛濁丸 每盒五元
▲五淋白濁丸 每盒三元五

▲參茸武溪丸 每盒五元
▲小腸氣痛丸 每盒三元

藥目太多未能盡錄
各埠皆有代理發售

寄藥郵費 買者自理

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

(各埠皆有代理)

加拿大各埠代理處
Hop Wo Co., 386 Lagacheiere St. N. Montreal, Can
Yuen Shang Co. 121 Lagacheiere St. W. Montreal P. Q

都朗度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
怡安藥房 Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
點間頓廣利源 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta
沙市加士利利 Lee Lee Co. 12-19 St.E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask, Can.
龍流車榮利 Fuen Yuen Co. 121 Sandhill St E. Winnipeg, Man. Can.

溫地辟均 益 隆
 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
 英昌隆
 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
 域多利興利公司
 Hing Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
 卡技利興公司
 Man Hing Co. 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
 楊利興公司
 Fuen Fuen Co. 151 Sadoway St. E. Windsor Ont.
 楊利興公司
 Fuen Fuen Co. 151 Sadoway St. E. Windsor Ont.

云埠廣萬生	Kwong Man Sang	222-226 Georgia St. E.	Vancouver B.
金利源	GIM LEE YUEN	77 Pender St. E.	Vancouver B. C.

買得難受
周身都有
言難出口
不堪回首
實因花柳
難免其咎
不拘漸久
速飲此酒



A black and white woodblock-style illustration. On the left, a man in a suit stands and pours wine from a bottle into a glass on a table. He is pointing towards the seated man. On the right, a man in a suit sits in a chair, looking distressed with his hand to his face. The table has a sign that reads '快飲酒' (Drink quickly). Above the scene is a large block of vertical Chinese text.